

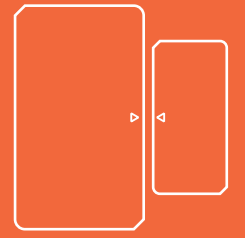


本设备支持连接SONOFF ZigBee网关实现智能操作，可与其他产品互联互通。
The device can be operated intelligently via working with the SONOFF ZigBee Gateway to communicate with other devices.
Das Gerät kann intelligent betrieben werden, indem man mit dem SONOFF ZigBee Gateway arbeitet, um mit anderen Geräten zu kommunizieren.
El dispositivo puede operarse de forma inteligente trabajando con el SONOFF de ZigBee puerta de enlace para comunicarse con otros dispositivos.
L'appareil peut être utilisé de manière intelligente en travaillant avec la passerelle SONOFF ZigBee pour communiquer avec d'autres appareils.
Il dispositivo può essere azionato in modo intelligente attraverso SONOFF ZigBee Gateway per comunicare con altri dispositivi.

Устройство можно управлять интеллектуально посредством шлюза SONOFF производства компании ZigBee для обмена данными с другими устройствами.
O dispositivo pode ser operado de maneira inteligente através do trabalho com o SONOFF ZigBee Gateway para se comunicar com outros dispositivos.

1 设备支持其他无线协议为ZigBee 3.0的网关，具体以实际产品为准。
The device can work with other gateways supporting ZigBee 3.0 wireless protocol. Detailed information is in accordance with the final product.

Das Gerät kann mit anderen Gateways zusammenarbeiten, die das drahtlose ZigBee 3.0-Protokoll unterstützen. Detaillierte Informationen sind in Übereinstimmung mit dem Endprodukt.
El dispositivo puede trabajar con otras puertas de enlace que sean compatibles con el protocolo inalámbrico de ZigBee 3.0. La información detallada es conforme al producto final.



Wireless Door/Window Sensor

1 CN > EN > DE > ES > FR > IT > RU > PT

2 本设备支持连接SONOFF ZigBee网关实现智能操作，可与其他产品互联互通。
The device can be operated intelligently via working with the SONOFF ZigBee Gateway to communicate with other devices.
Das Gerät kann intelligent betrieben werden, indem man mit dem SONOFF ZigBee Gateway arbeitet, um mit anderen Geräten zu kommunizieren.
El dispositivo puede operarse de forma inteligente trabajando con el SONOFF de ZigBee puerta de enlace para comunicarse con otros dispositivos.
L'appareil peut être utilisé de manière intelligente en travaillant avec la passerelle SONOFF ZigBee pour communiquer avec d'autres appareils.
Il dispositivo può essere azionato in modo intelligente attraverso SONOFF ZigBee Gateway per comunicare con altri dispositivi.

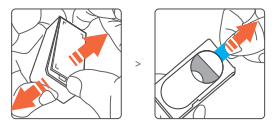
Устройство можно управлять интеллектуально посредством шлюза SONOFF производства компании ZigBee для обмена данными с другими устройствами.

1 O dispositivo pode ser operado de maneira inteligente através do trabalho com o SONOFF ZigBee Gateway para se comunicar com outros dispositivos.

2 设备支持其他无线协议为ZigBee 3.0的网关，具体以实际产品为准。
The device can work with other gateways supporting ZigBee 3.0 wireless protocol. Detailed information is in accordance with the final product.

1 **下载安装APP**
Download APP
APP herunterladen
Descargar la aplicación
Télécharger l'application
Scarica la APP
Скачать приложение
Baixe o APP

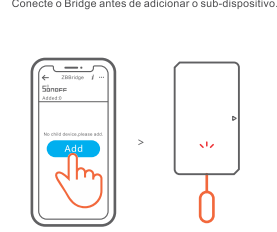
2 **取出电池绝缘片**
Pull out the battery insulation sheet
Ziehen Sie die Batterieisolerungsfolie heraus
Extraiga la lámina aislante de la batería
Retirez la feuille d'isolation de la batterie
Togliere il rivestimento isolante della batteria
Извлеките изоляционный лист аккумулятора
Retire o plástico de isolamento da bateria



3 **添加子设备**
Add sub-devices
Untergäte hinzufügen
Agregar subdispositivos
Ajouter des sous-appareils
Aggiungere sotto-dispositiva
Добавьте суб-устройства
Adicionar sub-dispositivos

1 打开手机APP，选择要连接的网关，点击“添加”按钮，然后长按设备背面的按钮直到LED指示灯闪烁3下，设备进入配对状态，等待设备连接。
Scan the QR code or visit the website to learn about the detailed user manual and help.
Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie die Website um auf die detaillierte Bedienungsanleitung zuzugreifen und Hilfe.
Escanee o código QR o visite o site web para consultar a guia do usuário detalhada y ayuda.
Scaneie o código QR ou visite o nosso site para consultar detalhadamente o guia do usuário e ajuda.

2 添加子设备前，请先连接网关。
Connect the Bridge before adding the sub-device.
Schließen Sie das Gateway an, bevor Sie das Untergätgerät hinzufügen.
Conecte la puerta de enlace antes de agregar el subdispositivo.
Connecter la passerelle avant d'ajouter le sous-dispositif.
Collegare il Gateway prima di aggiungere il sotto-dispositivo.
Подключитесь к шлюзу перед добавлением суб-устройств.
Conecte o Bridge antes de adicionar o sub-dispositivo.



1 打开手机APP，选择要连接的网关，点击“添加”按钮，然后长按设备背面的按钮直到LED指示灯闪烁3下，设备进入配对状态，等待设备连接。
Scan the QR code or visit the website to learn about the detailed user manual and help.
Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie die Website um auf die detaillierte Bedienungsanleitung zuzugreifen und Hilfe.
Escanee o código QR o visite o site web para consultar a guia do usuário detalhada y ayuda.
Scaneie o código QR ou visite o nosso site para consultar detalhadamente o guia do usuário e ajuda.

2 打开手机APP，选择要连接的网关，点击“添加”按钮，然后长按设备背面的按钮直到LED指示灯闪烁3下，设备进入配对状态，等待设备连接。
Scan the QR code or visit the website to learn about the detailed user manual and help.
Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie die Website um auf die detaillierte Bedienungsanleitung zuzugreifen und Hilfe.
Escanee o código QR o visite o site web para consultar a guia do usuário detalhada y ayuda.
Scaneie o código QR ou visite o nosso site para consultar detalhadamente o guia do usuário e ajuda.

1 打开手机APP，选择要连接的网关，点击“添加”按钮，然后长按设备背面的按钮直到LED指示灯闪烁3下，设备进入配对状态，等待设备连接。
Scan the QR code or visit the website to learn about the detailed user manual and help.
Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie die Website um auf die detaillierte Bedienungsanleitung zuzugreifen und Hilfe.
Escanee o código QR o visite o site web para consultar a guia do usuário detalhada y ayuda.
Scaneie o código QR ou visite o nosso site para consultar detalhadamente o guia do usuário e ajuda.

1 打开手机APP，选择要连接的网关，点击“添加”按钮，然后长按设备背面的按钮直到LED指示灯闪烁3下，设备进入配对状态，等待设备连接。
Scan the QR code or visit the website to learn about the detailed user manual and help.
Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie die Website um auf die detaillierte Bedienungsanleitung zuzugreifen und Hilfe.
Escanee o código QR o visite o site web para consultar a guia do usuário detalhada y ayuda.
Scaneie o código QR ou visite o nosso site para consultar detalhadamente o guia do usuário e ajuda.

LIKE IT!

1 Glad to know you are satisfied with SONOFF products. It would mean a lot to us if you can take a minute to share your buying experience.

2 Share it on Amazon

3 Share it on your social media

4 Share it with your friends and family

Get the latest news by following us:
New arrival Promotion
How-to videos

HAVE A PROBLEM?

We are so sorry for the inconvenience caused by the product. Please contact us for help via the email address below.

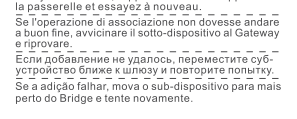


support@thead.cc

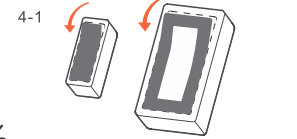
We will get back to you as soon as possible.

YouTube
facebook

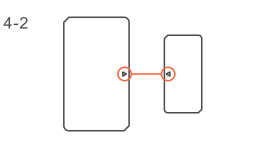
1 **如添加失败，请将设备移近网关后重新添加。**
If the addition failed, move the sub-device closer to the Bridge and try again.
Wenn das Hinzufügen fehlgeschlagen ist, bewegen Sie das Untergätgerät näher an das Gateway und versuchen Sie es erneut.
Si se produce un error al agregar, mueva el subdispositivo más cerca de la puerta de enlace e intente de nuevo.
Si l'ajout a échoué, rapprochez le sous-appareil de la passerelle et essayez à nouveau.
Se Toperezione di associazione non dovesse andare a buon fine, avvicinare il sotto-dispositivo al Gateway e riprovare.
Если добавление не удалось, переместите суб-устройство ближе к шлюзу и повторите попытку.
Se a adição falhar, mova o sub-dispositivo para mais perto do Bridge e tente novamente.



2 **安装设备**
Install the device
Installieren Sie das Gerät
Instale o dispositivo
Installer l'appareil
Instalazione del dispositivo
Установите устройство
Instale o dispositivo

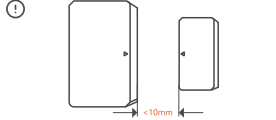


3 **撕下3M胶保护膜。**
Tear off the protective film of the 3M adhesive.
Die Schutzfolie des 3M-Klebstoffs abreißen.
Quitte la lamina protectora del adhesivo 3M.
Déchirez le film protecteur de l'adhésif 3M.
Rimuovere la pellicola protettiva dell'adesivo 3M.
Оторвите защитную пленку наклейки 3M.
Retire o adesivo de proteção do 3M.



4 **安装时发射器和磁铁上的安装对齐标识尽量对齐。**
Try to align the mark line on the magnet with that on the transmitter during installation.
Versuchen Sie die Markierungslinie auf dem Magneten bei der Montage mit der auf dem Sender auszurichten.
Intentalinear la línea del ímán con la que se encuentra en el transmisor durante la instalación.
Essayer d'aligner la ligne de repère sur l'aimant avec celle du l'émetteur lors du montage.
Cercare di allineare la linea di riferimento sul magnete con quella del trasmettitore, durante l'installazione.
S'assicurer que l'espace d'installation est linéaire à 10 mm lorsque la porte ou la fenêtre est fermée.
Assicurarsi che la distanza di installazione sia inferiore a 10 mm quando la porta o la finestra sono chiuse.
заязор при установке должен быть менее 10 мм, когда закрыта дверь или окно.
Certifique-se de que o espaço da instalação, quando portas ou janelas estiverem fechadas, seja de pelo menos 10mm.

4-3 **分别粘贴在所需开合区域。**
Install them in the opening and closing area separately.
Installieren Sie sie im Öffnungs- und Schließbereich getrennt.
Instalalos por separado en el área de apertura y de cierre.
Install them in the opening and closing area separately.
Installarli separatamente nell'area di apertura e di chiusura.
Устанавливайте их в области открытия и закрытия отдельно.
Instalar os no área de abertura e fechamento separadamente.



1 **发射器和磁铁安装时门/窗在闭合状态下小于10mm。**
Make sure the installation gap is less than 10mm when the door or the window is closed.
Achten Sie darauf, dass der Einbaupass bei geschlossener Tür oder geschlossenen Fenster weniger als 10 mm beträgt.
Asegúrese de que la brecha de instalación sea menor a 10mm cuando la puerta o ventana esté cerrada.
S'assicurer que l'espace d'installation est inférieur à 10 mm lorsque la porte ou la fenêtre est fermée.
Assicurarsi che la distanza di installazione sia inferiore a 10 mm quando la porta o la finestra sono chiuse.
заязор при установке должен быть менее 10 мм, когда закрыта дверь или окно.
Certifique-se de que o espaço da instalação, quando portas ou janelas estiverem fechadas, seja de pelo menos 10mm.

User Manual

https://www.sonoff.tech/usermanuals

1 **扫码或输入网址查看产品详细的说明书和帮助。**
Scan the QR code or visit the website to learn about the detailed user manual and help.
Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie die Website um auf die detaillierte Bedienungsanleitung zuzugreifen und Hilfe.
Escanee o código QR o visite o site web para consultar a guia do usuário detalhada y ayuda.
Scaneie o código QR ou visite o nosso site para consultar detalhadamente o guia do usuário e ajuda.

1 **FCC Warning**
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could avoid the user's authority to operate the equipment.
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

2 **FCC Radiation Exposure Statement:**
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
Note:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
— Reorient or relocate the receiving antenna.
— Increase the separation between the equipment and receiver.
— Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
— Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Hereby, Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. declares that the radio equipment type SNZB-04 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://www.sonoff.tech/usermanuals>

Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd.
1001, BLDGS, Lianhua Industrial Park, Shenzhen, GD, China
ZIP code: 518000 Website: sonoff.tech

MADE IN CHINA